

Bonjour Dimanche

Transcontinental

GRATUIT

17^e année, no 37 - Samedi 1^{er} octobre 2005 • www.info07.com (819) 568-7736 • 28 pages

5287 con
PRIX EXCELR
2004 DE
L'ENGAGEMENT
COMMUNAUTAIRE



**VOUS AVEZ
DES PROJETS?
UN SEUL ARRÊT POUR**

- Service personnalisé
- Peinture de qualité
- Vaste choix de couleurs
- Service professionnel de 3 designers à votre service

**Info Peinture
& Décoration**

77, boul. Montclair,
Gatineau (Hull) 778-7700



Championnat régional scolaire de golf



UNE BELLE RELEVÉ

Page 27

Photo : Pascal Laplante

W
WEEK-END
OUTAOUAIS
ARTS ET SPECTACLES

À LA UNE

**LOCO LOCASS
VIENT CASSER
LA BARAQUE!**



Page A 1

CINÉMA

**L'ONF FAIT CONNAÎTRE
SES CRÉATIONS
AUTOMNALES**



Page A6

THÉÂTRE

HOWIE VERSUS ROOKIE

Page A14

Québec cl@ssées.com

Le PLUS GRAND réseau
d'annonces classées au Québec
avec 102 017 annonces classées

www.quebecclassees.com



Mario Lepage
BAA, CHA
agent immobilier affilié
conseiller en
financement hypothécaire

**Nous rencontrer, c'est visiter
plus de 15 institutions financières
en un seul rendez-vous!**

En voici quelques-unes :

BANQUE
LAURENTIENNE

Desjardins

Banque Scotia

Canada Trust

BMO

BANQUE
NATIONALE

Ce qui nous distingue :
Taux garantis jusqu'à 365 jours*
Aucune mise de fonds*
Remise en argent*Frais de notaire gratuits*

Un rendez-vous s'impose !
Le meilleur taux tout simplement !

(819) 329-4138

* Certaines conditions s'appliquent

TAUX MULTI-PRÊTS

3 ANS	5 ANS
* 4,20%	* 4,50%

* EN DATE DU 28 SEPTEMBRE 2005

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE

Multi-Prêts Hypothèques
Courtier immobilier agréé

Pépinière 2000

**Votre spécialiste en
aménagement de béton**

- Dalles de patio
- Mur de soutien
- Pavé uni (interlock)
- Roches décoratives

**Votre aménagement extérieur à peu de frais!
C'est le temps maintenant!**

Rabais de 10%* sur nos plus bas prix de l'année!

* Faites vite! Cette offre se termine le 28 octobre 2005. Sur présentation de cette annonce.



1311, Ch. Vanier, Aylmer (au nord Ch. Pink) 684-4323

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30

sur rendez-vous après les heures d'ouverture

Aussi disponible chez Pépinière L'Ange-Gardien,

735, Ch. Pierre-Laporte, L'Ange-Gardien 281-1121

Vos amies voient le meilleur en vous.
(Habituellement en quelques semaines.)



Maintenant chez Curves, inscrivez-vous avec une amie et partagez les frais de service. Une excellente offre, surtout si l'on considère que celles qui s'entraînent avec une amie obtiennent habituellement de meilleurs résultats qui sont là pour durer.

Venez seulement 30 minutes trois fois par semaine et bientôt vous verrez beaucoup moins de chacune d'entre vous.



© 2005 Curves International

Curves

Redécouvrez celle qui est en vous

Plus de 9 000 centres dans le monde entier.

685-2226

420 boul. Wilfrid-Lavigne
Place Lavigne, Secteur Aylmer

770-0050

209 rue Gamelin
Coin Moussette, Secteur Hull

246-6669

130 boul. Gréber
Coin de Pointe-Gatineau, Gatineau

770-8898

455 boul. Riel
Coin Cité des Jeunes, Secteur Hull

Curves.com

L'offre repose sur une première inscription au programme de 12 mois avec paiements automatiques. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valable dans les centres participants seulement jusqu'au 12 novembre 2005.

La pluie n'arrête pas les marcheurs



La Marche Mère-Fille Cheerios pour les maladies du cœur a été couronnée de succès, dimanche dernier. L'événement, qui s'est déroulé au Centre de plein air du Lac Leamy, a permis d'amasser plus de 51 000\$, surpassant les années précédentes et ce malgré la pluie. L'Outaouais demeure la région ayant recueilli le plus de dons au Québec! Sur la photo, les marcheurs étaient fin prêts pour participer à l'événement malgré la pluie. Photo: Yannick Boursier

Les toutous ont bravé la pluie



Plus de 300 personnes ont bravé la pluie dimanche après-midi pour participer à la marche des quatre pattes de la SPCA de l'Outaouais. Cette activité a permis d'amasser plus de 17 000\$ en dons et commandites servant pour les activités de la SPCA et pour la construction du nouveau refuge. Plusieurs exposants étaient aussi sur place pour présenter leurs produits aux participants.

7^e Édition du Roulethon de l'A.B.F.R.O.

L'Association des bénévoles en fauteuil roulant de l'Outaouais tient à remercier tous les généreux commanditaires et ami(e)s qui ont collaboré à rendre si mémorable l'activité du ROULETHON 2005 qui a eu lieu le 10 septembre dernier

- Denise Laferrière, présidente d'honneur
- Les hebdo Transcontinental
- Société de transport de l'Outaouais (STO)
- Ville de Gatineau
- Société canadienne de la sclérose en plaques
- Le député provincial Réjean Lafrenière
- Marché Frais des Galeries de Hull
- Les Olympiques de Hull
- Centre de réadaptation La Ressource
- M. Benoît Pelletier, député libéral provincial
- Michel Blais, notaire
- Les Chevaliers de Colomb, Conseil 1693 Hull
- Les Chevaliers de Colomb, Conseil 10114
- Pharmacie Roger Larouche
- Les Chevaliers de Colomb, Conseil Petite-Nation 3112-50
- Les Galeries de Hull
- 3130606 Canada Inc.
- Le député provincial de Hull, Roch Cholette
- Le Club Rotary de Hull
- M. Norm MacMillan, député libéral provincial
- Re/Max Vision, Michel Noreau
- Centre d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD La Prieta/Foyer du Bonheur)
- CJRC
- Bell Canada
- Pharnaprix des Galeries de Hull
- Caisse Desjardins de l'Île de Hull
- Stratagem
- Les Cadets de l'Air (Fanfare)
- Le groupe de Scouts
- Banque Scotia
- Club Richelieu Centre-ville et Alfred-Goulet
- Les pompiers de Gatineau
- Les bénévoles à la sécurité
- Gaëtan pour sa musique
- Les 2 chauffeurs d'autobus
- Les policiers de Gatineau
- Plateau de la Capitale S.E.N.C.
- C.L.A. Personnel
- Scott & Kruger Comp.
- Samson & Associés
- Orption Femmes Emploi
- Archidiocèse Gatineau-Hull
- Municipalité La Pêche
- Tous les participants en fauteuil roulant, marcheurs, cyclistes et les autres
- Si nous avons omis quelqu'un, on s'en excuse

MERCI ! MERCI ! MERCI !

DES ENJEUX IMPORTANTS POUR LA JEUNESSE

La tournée de la stratégie jeunesse s'arrête en Outaouais

Yannick Boursier

boursier@transcontinental.ca

L'orientation à l'école, le taxage et l'isolement sont des enjeux qui touchent de façon particulière les jeunes de l'Outaouais.

C'est ce qui ressort de la rencontre tenue lundi dernier à Gatineau dans le cadre de la tournée visant à préparer la stratégie jeunesse du gouvernement québécois. Une trentaine de jeunes s'étaient donnés rendez-vous en soirée pour partager sur la réalité des jeunes.

Éducation, santé, formation et emploi, présence des jeunes dans la

société et dans le monde de même que les programmes accessibles aux jeunes qui sont en silo, étaient les enjeux principaux de cette discussion qui visait à ressortir la vision locale des participants.

Les jeunes participants ont souvent mentionné les difficultés d'orientation à l'école, traitant notamment de la pénurie de services et la difficulté d'obtenir un support adéquat dans certains domaines.

Le taxage est aussi un enjeu qui inquiète les jeunes de la région. «Les jeunes trouvent qu'il y en a de plus en plus et que ça a un effet néfaste,

souligne le député de Hull et responsable de la consultation sur la stratégie jeunesse, Roch Cholette. Ils disent que les professeurs sont démunis face à ce problème et que ça a des effets négatifs sur le décrochage scolaire, l'estime de soi et le suicide.»

L'isolement est aussi un facteur qui influence l'estime de soi selon

les jeunes participants. «Les jeunes affirment que l'isolement physique donnait le mal de vivre et créait une faible estime de soi», explique M. Cholette.

Ces trois enjeux principaux seront donc discutés avec ceux provenant des autres régions à la suite du reste de la tournée québécoise qui devrait se terminer le 24 octobre prochain. Le gouvernement prendra aussi en considé-

ration les discussions avec les organismes et les tables rondes organisées dans chacune des villes lors du passage, de même que les quelque 350 mémoires reçus.

La stratégie jeunesse, qui est la suite du plan d'action jeunesse adopté en 2002 et qui se termine en 2005, devrait normalement être réalisée d'ici la fin de l'année et être présentée pour une mise en application dès 2006.

Jacques Salomé vient semer le bonheur en Outaouais

Patrick Voyer

patrick.voyer@transcontinental.ca

Le spécialiste mondial en interrelations Jacques Salomé a été invité pour une deuxième année consécutive par le directeur du centre l'Essentiel, Robert Dupras. M. Salomé a bien voulu dresser au Bonjour Dimanche un portrait des deux conférences qu'il donnera à Gatineau les 21 et 22 octobre.

La Revue - Votre réputation n'est plus à faire, M. Salomé. Vous avez écrit des dizaines de livres! Où trouvez-vous les ressources pour être si positif en toute situation?

«J'ai certainement plusieurs sources qui alimentent et renouvellent mes ressources. En premier ma famille et surtout mes enfants, je leur dois beaucoup, ils m'ont appris à grandir de l'intérieur et surtout à maintenir ma 'vivance' en éveil. Et puis il y a mes lecteurs (je reçois 100 lettres par jour, 3200 courriels par semaine sur le site de la revue Psychologies à laquelle je collabore. Ils sont d'une incroyable créativité et d'une stimulation étonnante!) J'ai une profonde reconnaissance pour mes lecteurs qui me confirment bien qu'un livre a toujours deux auteurs: celui qui l'écrit et celui qui le lit!

La Revue - Croyez-vous que l'humain de 2005 est une inlassable source de conflits et, si oui, quels sont ses outils pour se sortir du bourbier?

«Vous savez l'homme a toujours été un redoutable prédateur, d'abord pour les autres mais aussi pour lui-même. Mais aujourd'hui, il est un prédateur redoutable, car il s'appuie sur une technologie subtile et incroyablement efficace. Je suis un pessimiste à court terme et un optimiste à long terme. Les dix prochaines années vont être chargées de beaucoup de violence. Nous sommes dans un processus d'éclatement des valeurs et de retour à la barbarie relationnelle. Les outils pour sortir du bourbier seraient: apprendre la communication relationnelle non violente à l'école comme une matière à part entière. Ne serait-ce que pour permettre aux enfants et aux adultes d'être plus à l'écoute de leurs besoins relationnels (vitaux) et non piégés et

emprisonnés dans leur désir de consommation, de fuite en avant, d'hémorragie vers le virtuel et le magique, ce que j'appelle la pseudo-spiritualité ou le spiritualisme.»

La Revue - Pourquoi les citoyens de notre région devraient venir vous écouter?

«Ma réponse est simple. Au début, il y a 30 ans quand j'ai commencé mes conférences, j'étais naïf, je croyais que

les gens venaient pour moi, aujourd'hui je sais qu'ils viennent pour eux. Ils viennent pour eux, car je traite de cinq questions qui sont au cœur même des préoccupations des hommes et des femmes de notre époque: l'amour (et la façon dont nous le maltraitons) le couple et la famille (comment établir des relations dans la durée) l'enfant (qui est notre part d'éternité, et pour lequel nous avons oublié que nous, les parents, nous sommes là pour répondre à ses besoins et non à ses désirs (comme c'est trop souvent le cas

aujourd'hui!) et la relation à soi-même (santé et comment être un meilleur compagnon pour soi-même!).

La Revue - Même si cela peut paraître difficile pour le commun des mortels, quels sont les ingrédients de la recette du bonheur?

Au risque de vous décevoir, il n'y a aucune recette au bonheur. D'abord parce que les possibles du bonheur (qui sont partout présents autour de nous) sont fragiles, éphémères et incontrôlables. Je préfère parler de chemins (il y en a beaucoup) vers le mieux être, vers plus de respect de soi, de cohérence, afin de développer une confiance suffisante en soi, un amour de soi (non narcissique) et une estime de soi qui vont permettre d'accéder au meilleur de soi, pour rencontrer le meilleur de l'autre.

«Quand il y a le silence des mots, se réveille la violence des maux» aura lieu vendredi 21 octobre de 19h à 22h à la polyvalente Nicolas-Gatineau, porte 4. Le lendemain, de 9h30 à 16h au Golf Tecumseh (475 St Louis), Jacques Salomé présentera «Se soigner pour éviter de se soigner!». Pour réservations : 568-6718 ou essentiel@sympati.co.ca



LARO inaugure ses nouveaux locaux

Patrick Voyer

patrick.voyer@transcontinental.ca

Quelle plus belle façon de fêter ses 25 ans d'existence que de s'offrir des locaux flambant neufs?

Les 85 personnes handicapées qui évoluent à temps plein au sein du Centre de travail LARO auront dû patienter sept mois pour jouir des agrandissements et marcher sur le plancher en céramique qui s'étale maintenant sur 21 500 p² (contrairement à 16 000 auparavant).

Le directeur du Centre, Gerry Lamoureux, était fier d'accueillir ses invités mercredi soir lors de l'ouverture officielle. Il n'était pas du tout gêné de faire visiter les locaux et les ateliers. «Avant, c'était laid!, s'est-il

exclamé avec ironie. Là, on a une tranquillité d'esprit, car c'est vraiment conçu pour ce qu'on fait. Nous n'aurons plus de problèmes pour entreposer notre matériel et combler les désirs de nos clients.»

LARO est un organisme à but non lucratif qui offre de l'emploi à des personnes handicapées et des services à plusieurs entreprises de Gatineau-Ottawa. Parmi ces services, notons des reliures spirales, du traitement de données, de l'emballage, etc. Les travailleurs produisent également en atelier des boîtes d'incinération et des pics d'arpenteur. LARO fait enfin fonctionner trois kiosques de Loto-Québec sur le territoire de Gatineau.

Depuis quelques années, LARO effectue aussi de la location de main d'œuvre. Selon M. Lamoureux, la demande est de plus en plus forte, car l'organisme se fait connaître davantage.

Ce qui rend LARO si spécial finalement, c'est qu'il ne dépend de personne. Le 1,3 million\$ qui a été nécessaire aux rénovations a été fourni entièrement par l'OBNL. De quoi rendre Gerry Lamoureux deux fois plus satisfait!



Le directeur du Centre de travail LARO, Jerry Lamoureux (à droite), avec ses invités lors de la coupure du ruban. Photo : Martin Godcher

DÉFUSION DE MASSON-ANGERS : LA CAUSE SERA ENTENDUE PAR UN JUGE DE MONTRÉAL

Yannick Boursier

boursier@transcontinental.ca

Les démarches devant la cour pour la défusion du secteur Masson-Angers risquent d'être plus longues que prévues puisqu'il y aura un changement de juge.

Alors qu'une date devait être établie à la fin septembre pour une audition, le juge de Gatineau responsable de l'affaire a demandé, en début

septembre, que la cause soit entendue par un juge de Montréal, puisque tous les juges de la région ont fait du droit municipal et connaissent les parties impliquées.

Le nouveau juge n'a pas encore été nommé et c'est lui qui devra décider de la nouvelle date d'audience, ce qui devrait normalement retarder le dossier selon le bureau du directeur

régional des élections.

Du côté de Masson-Angers, le conseiller Luc Montreuil s'est fait à l'idée que rien ne se fera avec l'élection du 6 novembre prochain. «Je serais vraiment surpris qu'il se passe quelque chose avant les élections, a-t-il confirmé. On va s'occuper d'une chose et ensuite on s'occupera de l'autre.»



CLAUDE BISSON

CENTRE DE DISTRIBUTION EN VRAC
Division de 3921867 Canada Inc.

BIENVENUE aux REMORQUES et CAMIONNETTES PLUS SERVICE DE LIVRAISON (1 verge et plus)

• TERRE À JARDIN	• TERRE À PLANTATION	• DUST	• SABLE À COMPACTION
• TERRE NOIRE	• TERRE À GAZON	• CONCASSÉ	• PAILLIS
• TOP SOIL • COMPOST	• TERRE À JARDIN COMPOST	• PIERRES DE RIVIÈRE	• TOURBE...ET PLUS

OFFRONS : QUALITÉ, QUANTITÉ, SERVICE RAPIDE



MINI-BÉTON BISSON

Division de 3921867 Canada Inc.

MINI BÉTONNIÈRE

Jusqu'à 1,5 verge / Idéal pour petits travaux avec accès restreint

« Les bonnes quantités et le meilleur service de livraison de la grande ville de Gatineau! »

AU BUREAU : INTERAC, VISA, MASTER CARD

321 DE LANORAIE, GATINEAU 643-4004

Un beau terrain débute par un bon sol!

Nos prix sont les plus bas, c'est garanti!

TOP SOIL
Produits de 1^{re} qualité

Livraison une verge et plus

7 verges et plus
livraison gratuite

- Service ultra rapide
- Le #1 du top soil
- Excavation de tout genre
- Produits de 1^{re} qualité
- Remplissage et gravier
- Tout autre produit disponible

210\$
159⁹⁵\$
taxes incluses

Pour un temps limité

VOUS POUVEZ AUSSI PASSER POUR UNE PETITE OU GRANDE QUANTITÉ.

TOP SOIL

2032, Chemin Pink, Aylmer
243-8000
772-0349

Grande Ouverture

PAVÉ UNI • TOP SOIL
TERRE NOIRE • CONCASSÉE



Top soil #1
(10 roues)
Livraison incluse

130\$

444, rue St-Louis, Gatineau
663-1263
Sans frais : 1-866-732-4653

BOTANIX CLOUTIER LTÉE

OUVERT À L'ANNÉE

TOP SOIL

Bienvenue aux remorques et aux camionnettes. Meilleurs terreaux Botanix

Tout pour le jardinage d'intérieur :
Jardins hydroponiques et aéroponiques • engrais • éclairage • contrôleurs • substrats et plus encore

Top soil	3/4 net	Sable à mortier	Tourbe à la verge
Terre noire	0-3/4	Sable à piscine	
Terre à jardin	Dust	Compost	

BOIS DE CHAUFFAGE DISPONIBLE

SERVICE D'ANALYSE DE SOL - LIVRAISON EN SUS UNE VERGE ET PLUS
Pré-paiement avec Visa, Mastercard, American Express, Rona, sur place: Interact

CHEMIN DU PONT ALONZO, HULL OUEST 778-3576

GRATUIT
Guide BOTANIX Neuvième Édition sur présentation de ce coupon et avec achat de 20 \$ et +

GAUVREAU

TOP SOIL

RBO : 8302-0719-48

682
930, ch. Vanier, Aylmer **778-1735**
À 2 minutes du secteur du Plateau de la Capitale

65\$
3 verges de terre à jardin
livraison et taxes incluses

St-Joseph Nord, Hull **777-0682**
Près du pont Alonzo

Bonjour


Dimanche

160, boul. de l'Hôpital, bureau 30, Gatineau (Québec) J8T 8J1

Gatineau (819) **568-7736** Fax rédaction : (819) 568-7038
Fax ventes : (819) 568-8728

Aylmer-Hull (819) **776-1063** Fax: (819) 776-1668

1-800-567-1289



WEEK-END
OUTAOUAIS

DIRECTEUR RÉGIONAL : Jacques Blais
ADJOINT-ADMINISTRATION : Claire Préseault
AGENT DE CREDIT : Julie Parent
COMMISS DE BUREAU/RECEPTIONNISTE : Francine Gorley

GATINEAU-HULL-AYLMER
DIRECTEUR DES VENTES : Martin Godcher
VENTES : Murielle Chartrand, Gilles Leblanc, Eric Lalleur, Réal Robert, Lucie Renaud, Roxanne Chapman, Pierre St-Aubin, Dino Roberge

CONSEILLERES INTERNES : Rachel Michon, Marie-Eve Pelletier, Fannie Carrière

SECRÉTAIRE AUX VENTES PRÉPOSÉE AUX VENTES TELÉ-MARKETING : Francine Trépanier, Hélène Rochon, Laval Leblanc, Marie-Eve Pelletier, Sylvain Dupras

DIRECTEUR DE L'INFORMATION ADJOINT AU DIRECTEUR DE L'INFORMATION JOURNALISTES : Marie-Eve Bouchard, Anick Charette, Yannick Boursier, Pascal Laplante, Patrick Voyer, Yan Proulx, Stéphanie Verrier

BUCKINGHAM ET ST-ANDRÉ-AYLLIN DIRECTEUR ÉDITEUR : Michel Blais

BUREAU DE BUCKINGHAM
RECEPTIONNISTE : Maude Pelletier
VENTES : Francine Rioux, Marlene Gosztonyi, Patrick Voyer

BUREAU DE ST-ANDRÉ-AYLLIN
SECRÉTAIRE : Nathalie Gauthier
VENTES : Denis Legault, François Lemery

JOURNALISTE : Yan Proulx
Préposée entrée des données publicitaires : Marie-Andrée Bérard

ATELIER
DIRECTEUR : Jean-Pierre Pilon
ADJOINT AU DIRECTEUR : Marc Cadieux
Infographistes : Carol Martin, Marc-André Martin, Patrick Larabie, Suzanne Martin, Elisabeth Machado, Eric Gauthier

IMPRESSION : Transcontinental, Qualimax, 130 Adrien Robert, Gatineau, Qc J8Y 3S2

DISTRIBUTION : Transcontinental, Publi-Sac, Outaouais, 189 Deveau (suite 9), Gatineau, Qc J8Z 1S7

Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.
www.medias-transcontinental.com
Président : André Préfontaine

Transcontinental

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 4005251.3. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Bonjour Dimanche ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le Bonjour Dimanche sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Annonces classées : 776-2121 www.info07.com

DES CITOYENS DE L'ÎLE DE HULL DÉPLORENT DES COUPURES DE SERVICES À LA STO

Yannick Boursier

boursier@transcontinental.ca

Des citoyens de la rue Laurier dans le Vieux-Hull se plaignent de coupures de services dans le transport en commun après avoir perdu deux lignes qui passaient sur cette rue.

La conseillère Denise Laferrière est venue en discuter en leur nom à la réunion de la Société de transport de l'Outaouais (STO). «Avant, on avait la ligne 67-77 et 31 et maintenant on a juste la 77 qui passe aux demi-heures et aux heures la fin de semaine, explique-t-elle. Les citoyens âgés n'ont pas d'autres services de transport.»

Ce sont principalement les résidents de la Résidence La Pietà qui sont touchés par ce changement, affirme la conseillère. «Ça fait que les gens ne se promènent plus. Ça ne va pas dans l'idée des villages urbains qu'on propose.»

Cette dernière croit aussi que cette décision n'aide pas les démarches entreprises par la ville de Gatineau pour ramener les citoyens au centre-ville. «On veut développer le centre-ville. Mais si on n'a pas de services de qualité, c'est un incitatif de moins.»

Changement bénéfique

Du côté de la STO, on souligne que des changements ont été apportés pour les travaux sur Maisonneuve et que le succès de ces changements a incité à continuer en ce sens après étude du

cas. Selon les données de la STO, le nouveau trajet a rendu les lignes plus populaires que jamais chez les utilisateurs.

Le directeur de la planification du réseau, Salah Barj, a indiqué que la Résidence La Pietà avait des déplacements principalement pour la visite, ce qui donnait une utilisation dispersée dans le temps et non récurrente.

Il a tout de même ouvert la porte à d'autres changements. Une rencontre devrait avoir lieu avec la direction de

La Pietà pour obtenir de l'information plus spécifique sur les visites de façon à ajuster le service. Le vice-président de la STO, Pierre Phillon, a aussi souligné que d'autres alternatives seront proposées pour tenter de trouver une solution.

M. Barj a aussi indiqué que la mobilité des personnes âgées devra aussi être examinée. «Il faut faire une étude pour voir l'impact du vieillissement de la population sur le transport en commun pour pouvoir réviser notre service.»



Pierre Phillon

0\$ comptant à la signature

139 900\$

LAURENT LABRIE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

NOUVEAU PROJET SEMI-DÉTACHÉS
Secteur Labrosse

1^{re} PHASE VENDUE

Le Prestigieux

1 étage disp. à partir de 134 900\$ taxes incluses

2 étages

+ 1340 pi², 3 c.v. • 1-1/2 salle de bain
+ beau terrain • grand garage
+ double entrée • près des écoles

MAISON OUVERTE
Entrée en 2011 à 2012
Vente sans droit de 11 à 17 h

Bureau : 986-1128 • Terry Kehoe : 328-2611

Uni disponible à partir de 189 900\$ taxes incluses

BONJOUR en action

Ouverture officielle de Silhouette Santé

Silhouette Santé a comme mission d'aider les gens à améliorer leurs comportements et habitudes alimentaires, afin d'obtenir la silhouette désirée, de la maintenir et d'en finir avec les régimes!

Lors de nos soirées hebdomadaires, par le biais de conférences motivantes et instructives, nous donnerons de puissants outils qui optimiseront toutes les chances de réussir!

- Conforme au guide alimentaire canadien - Pesée hebdomadaire
- Livres de recettes simples et nutritives
- Encouragement et support émotionnel, et bien plus...

GINETTE Emond, n.d., naturopathe
(819) 790-3583

LYNE Emond, n.d., naturothérapeute
(819) 827-4423



011005-900851

MÉGA

TOUJOURS MOINS CHER!

Lit capitaine



169\$

Now! Lit superposé gris avec 2 matelas foam 6"



259⁹⁷\$

Unité murale



299\$



Ensemble de cuisine 7 mcx 3 couleurs

399⁹⁷\$



Mobilier chambre à coucher 6 mcx

1699\$



Ensemble de salon cuir combo 3mcx

1999⁹⁹\$

RIEN À PAYER AVANT L'AN PROCHAIN!

Méga Meubles

* Financement sur approbation de crédit, détails en magasin.

* Photos à titre indicatif. Quantités limitées.

LIVRAISON DISPONIBLE



Ouvert 7 jours
Lun. et mar. 9 h à 18 h
Mer.-Jeu.-Ven. 9 h à 21 h
Sam. 9 h à 17 h Dim. 10 h à 17 h

LES PROMENADES

1100, boul. Maloney Ouest, Promenades de l'Outaouais Porte 1-B voisin de Laura

Wow!
et Base (en métal) futon (10 pouces) 4 couleurs
À partir de **199⁹⁷\$**

Matelas à partir de 59\$

Matelas simple Foam 6", 39"

89⁹⁷\$

Matelas simple ferme À ressorts, 39"

129⁹⁷\$

Ensemble super ferme 510 ressorts - 60"

399⁹⁷\$

20 ans de garantie

Ensemble dessus coussiné 640 ressorts - 60"

20 ans de garantie

499⁹⁷\$

LE NOUVEAU PROJET DU DOMAINE

OCCUPATION
MARS 2006

Résidence De La Gappe

UNE NOUVELLE VIE COMMENCE ICI



SERVICE PERSONNALISÉ • SUPERVISION MÉDICALE
SÉCURITÉ 24 HEURES
CUISINE HAUT-DE-GAMME AVEC SERVICE AUX TABLES
SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER ET BUANDERIE
ACTIVITÉS, LOISIRS ET SORTIES

Lary
CONSTRUCTION



613 248-2422

BABILLARD

Soirée Oktoberfest au profit de La maison Mathieu-Froment-Savoie

Venez vous amuser ce samedi 1er octobre de 18h30 à 2h au manège militaire de Salaberry, situé au 188, boul. Taché (secteur Hull). Un buffet bavarois et la musique des Golden Keys et du Ottawa Rube Band égaieront cette soirée. Infos: 682-3900.

Les Joyeux Lorettois

...organisent un Noël en automne à l'Auberge Memphré à Magog de trois jours et deux nuits du 20 au 22 novembre. Réservez le plus tôt possible! Infos: Pierrette au 644-3367 ou Lucille au 771-0045.

Bénévoles recherchés pour la cuisine collective

Vous voulez donner du temps et nous faire partager votre expertise? Infos: Lucie au Regroupement des cuisines collectives au 985-0597.

La famille recomposée

L'Association des familles monoparentales et recomposées de l'Outaouais vous offre un atelier permettant aux nouveaux conjoints de réévaluer leurs valeurs familiales ainsi que leur rôle respectif dans le nouveau foyer. Les places sont limitées alors faites vite : 771-3269.

Whist militaire et la fête des vins à la Résidence de l'île

Ces deux activités auront respectivement lieu le 7 octobre à 13h30 et le 22 octobre à 19 au 223, St-Rédempteur (secteur Hull). Le whist militaire est un jeu de carte très facile à jouer, formez vos équipes de quatre! La fête des vins offrira de petits trésors à découvrir, qui seront accompagnés de hors d'oeuvres savoureux. Les villets sont en vente au bureau de l'ARO.



PLUSIEURS MODELES EN INVENTAIRE

Bungalows, maisons unifamiliales en rangée et jumelées.

POSSESSION RAPIDE

COURS ARRIERE SUR LE GOLF! *
*75% des terrains



APPLETON - 2400 P.C.



PHASE II
VENDUE À 98%

BUREAU DES VENTES
12, RUE DU GOLF
SECTEUR AYLMER

682-7000

HEURES D'OUVERTURE :
lundi au mercredi
de 13h à 20h
samedi et dimanche
de 12h à 17h

RICH CRAFT™
Groupe de compagnies
www.richcraft.com

Carrefour de Miséricorde est à la recherche de bénévoles

Vous aimez les enfants et avez un petit deux heures à offrir? Nous avons besoin de chauffeurs pour aller chercher et reconduire des enfants de 3 mois à 5 ans le matin et l'après midi. Fourgonnette fournie par le Carrefour. Infos: benevole@ncf.ca

Les Habitations partagées de l'Outaouais urbain

...offre un service de jumelage pour des personnes intéressées à partager un logement (maison, appartement). Les services s'adaptent aux gens de tous âges et de toutes les couches sociales. Infos: 771-6576.

Association récréative de Templeton

Voici les menus pour le mois d'octobre: 7 octobre (fesse de boeuf), 14 octobre (hamburger steak), 21 octobre (cipaille) et 28 octobre (côtelettes de lard). Infos: 663-8901.

Le Centre de la Petite Enfance

Le programme de Bambinerie offert par le Centre de la Petite Enfance est une activité parent/enfant qui vise à stimuler bébé à travers différentes activités proposées par l'éducatrice mais qui se veut aussi un lieu d'échange pour les parents. Inscrivez-vous dès maintenant! La session se termine le 16 décembre 2005. Infos: Karine Veilleux au 776-0114.

Recherche de bénévoles

L'Arche de Jean Vanier à Gatineau est à la recherche de bénévoles désirant s'impliquer auprès de personnes ayant une déficience intellectuelle, dans nos foyers, secteur Hull. Être disponible quelques heures par semaine entre 9h et 21h. Infos: Cathy au 770-2000.

Grandir Outaouais

Le groupe d'entraide soulage la douleur et l'anxiété des participants en essayant de comprendre les changements survenus dans leur vie (deuil, séparation). Venez déjeuner le dimanche matin au Deli Chenoy's et partager avec les autres. Une nouvelle session a débuté cette semaine. Infos: www.grandir.ca ou Jean-Paul Bédard au 669-2822.

Le Club de Lecture de la Bibliothèque Bowater

À tous les deux mercredis, venez discuter de livres, d'auteurs et de littérature. Les rencontres ont lieu à la bibliothèque Bowater, 855, boul. de la Gappe, au deuxième étage (en face de l'ascenseur) de 19h30 à 21h00. Bienvenue à tous. Rencontres prévues: 5 et 19 octobre, 2, 16 et 30 novembre, 14 décembre. Infos: www.clbb.tk ou Gilles: 246-1931.

Activités du 2 au 8 octobre à la filiale 30

La Légion Royale Canadienne invite ses membres à un souper et à une danse le dimanche 2 octobre, à un souper choix du chef le 6, à un dîner et un souper de doré le 7 et à un tournoi de quilles le lendemain.

Pèlerinage à St-Périgrin pour le cancer

Il y a encore des places disponibles pour le voyage aller-retour à Montréal du 2 octobre. Bienvenue aux nouveaux membres. Infos: Rose Desjardins au 243-2659.

Conférence sur le Yoga

Le Centre Mountain View du secteur Aylmer organise une soirée «Question-Réponse» le dimanche 2 octobre de 19h

à 21h. L'invité spécial Swami Mahadevananda, directeur depuis 1968 des Centres de Yoga Sivananda en Inde et au Canada, va se joindre à nous pour cet occasion. Entrée libre. Infos: www.yoga-aylmer.com ou 684-2084.

Brunch et bazar du Cercle Louise Marie #1244

L'événement aura lieu le 2 octobre de 10h à 16h. Tricots, pâtisseries, bingo et artisanat, etc., seront à l'honneur. Infos: Nicole au 663-5038 ou Darquise au 663-1364.

Club des aînés de St-René

Le club des Aînés de St-René ont repris les activités au sous-sol de l'église St-René de Goupil, 400, rue Raymond (secteur Gatineau) Les activités: danse de ligne le lundi au Centre Communautaire Le Baron, le mardi, sacs de sable et le mercredi matin, Vie-

Active. En après-midi, la Pétanque Atoût, et les quilles le vendredi au 500 boul. Gréber. Le bridge du mardi (663-0290) débutera le 4 octobre seulement.

Semaine de sensibilisation aux maladies mentales

Du 3 au 10 octobre, L'Apogée invite les membres de l'entourage d'une personne atteinte de maladie mentale à sortir de l'ombre et à demander de l'aide. Infos: 771-6488 ou 358-6488.

Rencontres sur la communication Parents-Adolescents

Voici l'horaire pour la prochaine année scolaire. Notez que les places sont limitées. Lundi du 3 octobre au 21 novembre 2005 (Polyvalente Nicolas-Gatineau), Mardi du 4 octobre au 22 novembre 2005 (Polyvalente de l'Érablière), Jeudi du 5 octobre au 23 novembre 2005 (École secondaire du

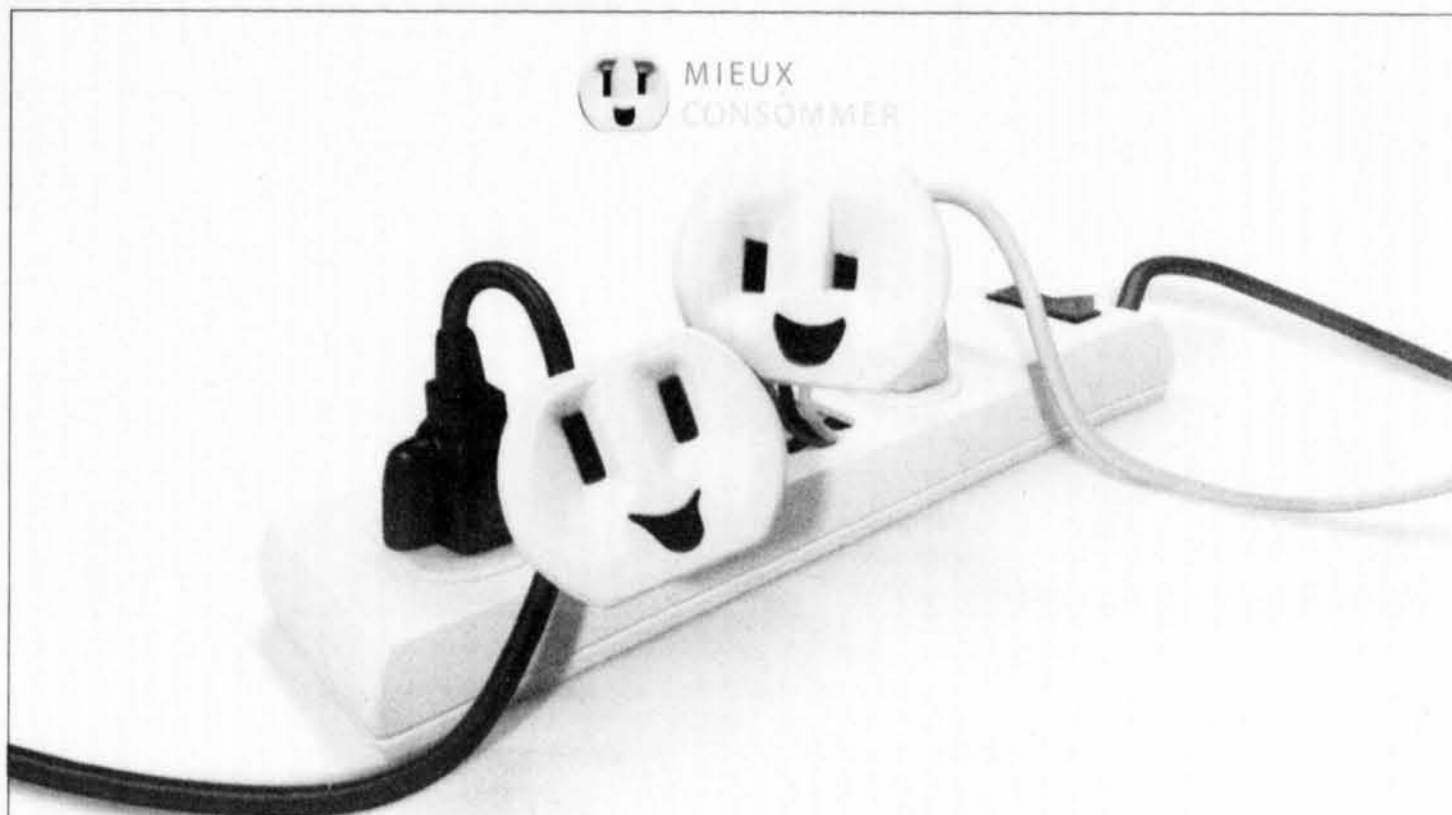
Versant). Les heures sont de 19h à 21h. Pour plus d'infos: Rachel ou Jean-François au 568-4499.

Conférence populaire de Mario Villeneuve

Le psychothérapeute convie la population à sa conférence portant sur «le plaisir d'être vivant», le 5 octobre à 19h30 à l'école polyvalente Le Carrefour (50, de la Savane, secteur Gatineau). Entrée libre. Infos: 561-9395.

La Corporation des Aînés de la Cabane en bois rond

...vous invite à son souper du jeudi soir le 6 octobre, qui sera suivi d'une danse sociale et en ligne. Il faut réserver les billets le plus vite possible au guichet, porte 108, au sous-sol de la Cabane. Infos: Claudette Groulx au 246-7165 ou Lise Marinier au 777-4307.



Il y a une belle énergie qui se dégage de notre groupe

En acceptant de participer au programme MIEUX CONSOMMER d'Hydro-Québec, les fabricants, les détaillants et les associations professionnelles permettent à toute la population québécoise de bénéficier des avantages de l'économie d'énergie.

Chacun de nos partenaires contribue à sa façon à rendre l'information et les produits économiseurs d'énergie plus facilement accessibles. Hydro-Québec est heureuse de compter sur leur collaboration.

L'efficacité énergétique, c'est un geste collectif.



Hydro Québec



CALENDRIER DES ACTIVITÉS

CHELSEA

Le 7 octobre, Marche populaire, Club de marche de Chelsea Walking Club, départs 9 h et 18 h, info : 827-1124.

FORT-COULONGE

Le 7 octobre, Québec en forme et commissions scolaires Portage de l'Outaouais et Western Quebec : Aréna de Fort-Coulonge, activité en soirée (hockey et patinage) pour les enfants et les parents.

GATINEAU

SECTEURS BUCKINGHAM ET MASSON-ANGERS

Le 7 octobre, Journée portes ouvertes, Ville de Gatineau : Centre sportif de Buckingham, 485, rue James (secteur de Buckingham) et au Centre sportif Robert-Rochon, 97, rue de l'Aréna (secteur de Masson-Angers), patinage libre, 14 h 40 à 15 h 50 et hockey libre, 13 h à 14 h 20; Parc Saint-Michel, 146B, rue Maclaren Est (secteur de Buckingham), démonstration planches à roulettes, 13 h à 16 h; Complexe communautaire de Buckingham, Tae-Boxe, 12 h à 13 h; École secondaire Hormisdas-Gamelin, 580, rue Maclaren Est (secteur de Buckingham), Kinball, 12 h à 14 h, info : 986-4244.

Le 7 octobre, Marche santé, Ville de Gatineau et FADOQ - Région de l'Outaouais : Complexe communautaire et culturel, 181, rue Saint-Joseph (secteur de Buckingham), départ 10 h. Inscription obligatoire, info : 777-5774.

SECTEUR GATINEAU

Le 7 octobre, Journée portes ouvertes, Ville de Gatineau : École secondaire le Carrefour, activités libres, 14 h à 16 h; Parc du Lac-Beauchamp, activité de marche avec étirement, parcours variés, prix de présence, le tout accompagné d'un spécialiste, info : 243-4343.

Le 7 octobre, Championnat scolaire régional de cross-country, Association régionale de sport étudiant de l'Outaouais : Parc du Lac-Beauchamp, 10 h à 14 h 30, info : 643-6663 ou www.arseo.qc.ca

Les 7, 11, 13, 18, 20 et 25 octobre, Marche de quartier, Association des gens d'affaires du Vieux-Gatineau : **7 octobre**, départ Église Ste-Maria-Goretti, 664, de Duberger, activité de marche destinée aux commerçants et la population, 7 h 30 à 8 h 30. Cette activité sera présentée également les **11 octobre** (départ Église St-René, 440, rue Raymond), **13 octobre** (départ, stationnement Marie de Gatineau, rue Sanscartier), **18 octobre** (départ Relais des jeunes Gatinois, 315, rue Migneault), **20 octobre** (départ Centre récréatif de Templeton) et **25 octobre** (Église St-René), info : 669-2224.

Le 16 octobre, Journée « Un pas vers la santé en famille », Ville de Gatineau : Parc du Lac-Beauchamp, Orienteering, atelier d'initiation (durée : 45 minutes), 9 h à 15 h et course d'orienteeing (volets récréatif et compétitif) avec inscriptions de 10 h à 11 h 30, info : 243-2345, poste 2562.

SECTEUR HULL

Le 7 octobre, Journée portes ouvertes, Ville de Gatineau : École secondaire de l'île, rue St-Rédempteur, bain libre, 15 h à 17 h, badminton libre et basket-ball libre, 13 h 30 à 15 h 30; Aréna Cholette, patinage libre, 10 h à 10 h 50, 13 h à 14 h 20, info : 595-7400.

Le 7 octobre, Journée portes ouvertes, Kinexsport : Centre de plein air Lac Leamy, 1, ch. du Lac-Leamy, 9 h à 16 h; SAPS, UQO pavillon Alexandre-Taché, 7 h à 21 h, info : 595-2310.

Le 7 octobre, Journée portes ouvertes, La Fonderie : 211, rue Montcalm, 11 h à 19 h, visite des installations, patinage à roues alignées intérieur de 15 h à 16 h 30 (offert par Kinéactif), info : 776-0748, poste 16.

SECTEUR AYLNER

Le 7 octobre, Journée portes ouvertes, Club de marche des Galeries d'Aylmer : Galeries d'Aylmer, 181, rue Principale, marche intérieure, 7 h 30 à 9 h 30, info : 684-6026.

MONT STE-MARIE

Le 8 octobre, Journée familiale, Québec en forme et écoles participantes : Mont Ste-Marie, activité en famille.

MONTEBELLO

Le 5 octobre, Journée portes ouvertes, Club de marche « Les 1000 pas » : Gare de Montebello, marche populaire avec les membres du club de marche « Les 1000 pas », 9 h, info : 423-6959.

PAPINEAUVILLE

Le 3 octobre, Journée portes ouvertes, Club de marche « La randonnée » et municipalité de Papineauville : Parc Henri-Bourassa, marche populaire avec les membres du club de marche « La randonnée », 9 h, info : 427-5511, poste 226.

PARC DE LA GATINEAU

Du 1er au 16 octobre, Coloris automnal, Commission de la capitale nationale, diverses activités prévues, info : 827-2020 ou www.capitaleducanada.gc.ca

VAL-DES-MONTS

Le 7 octobre, Journée portes ouvertes, Municipalité de Val-des-Monts : Sportium de Val-des-Monts, 5, ch. du Manoir, patinage libre et visite des installations, 9 h à 14 h, info : 457-9400 ou 671-0569.

www.kino-quebec.qc.ca

CETTE SEMAINE DANS VOTRE SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

- 100** Immobilier achat/vente
- 200** Immobilier Location
- 300** Marchandises
- 400** Services
- 500** Services personnels
- 550** Services financiers
- 600** Marché de l'emploi
- 700** Formation et Culture
- 800** Avis
- 900** Véhicules

- ✓ Les annonces classées, une **SOLUTION EFFICACE** qui donne des **RÉSULTATS RAPIDEMENT**.
- ✓ Profitez des **CONSEILS** et de **L'EXPERTISE DE NOTRE PERSONNEL** courtois et expérimenté.
- ✓ De plus, votre annonce paraît **GRATUITEMENT** sur le site internet **quebecclassees.com**.

Appelez au **819.776.2121**

TARIFS: **75** POUR 10 MOTS
44¢ DU MOT ADDITIONNEL (TAXES INCLUSES)
 HEURES D'AFFAIRES DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE: LUNDI AU VENDREDI
 DE 8H30 À 17H00 • HEURE DE TOMBÉE: MERCREDI 17H



À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement.
 En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce.
 MARCHÉ DE L'EMPLOI: Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

Pour une visibilité accrue
 annoncez dans plus de 50 journaux :

Offrez-vous des **EXTRA...**

- ✓ Encadré
 - ✓ Titre centré
 - ✓ Caractères gras
- INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE
 VOTRE TÉLÉCONSEILLÈRE.

Le **PLUS GRAND RÉSEAU**
 d'annonces classées au Québec

www.quebecclassees.com

105 Propriétés à vendre **105** Propriétés à vendre

Visite libre
 dimanche 2 octobre
 14 h à 16 h



26, rue Dubuisson, Gatineau

Tassé-Lacourse

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

(819) 775-2468

www.tasselacourse.com

205 Logements/ appartements à louer
 GATINEAU: 4-1/2, 2 c.à.c., récemment rénové, ensoleillé, balcon, près parc et rivière, eau chaude, poêle, frigo inclus. (613)726-9129

310 Divers à vendre
 * TABLE de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4.800\$, vendu 2.300\$. (613)726-7504

307 Appareils électroménagers
 MINI laveuse/ sècheuse, amande, bonne condition: 200\$. (819)561-4814

330 Appareils audio-visuels
SATELLITE TV
 VENTE-en-GROS pour INSTALLATEURS (demandé) DISHES, LNBs, CABLES, etc. Grand Distributeur au Canada - FREE-to-AIR REÇEPTEURS appelez pour prix (514) 337-6264

365 Bois de foyer
 100% bois franc, très sec. Haut rendement calorifique garanti. Jean-Pierre Crête 1451 Chemin Cook Aylmer. (613) 220-3725 (819)684-1558

403 Garderies
 AYLMEYER: garderie milieu familial subventionnée, 1 place disponible, 7h00 à 17h00. (819)685-2425

424 Astrologie/occultisme
 12 minutes gratuites et des réponses précises! L'Ère du Verseau. Des milliers de clients satisfaits! Et oui en composant le 1-900-451-6675 et en étant facturé pour un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent et encore plus! Composez dès maintenant l'Ère du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. seulement. 18 ans et plus!
 Nouveau en espagnol! Osiris el tarot egipcio! Recevez les sages conseils de prêtres égyptiens, laissez-vous guider en amour, santé et argent. Et oui, en composant le 1-900-451-4878 et en étant facturé pour un appel complet, vous aurez droit à 5 minutes gratuites! 18 ans et plus!

424 Astrologie/occultisme
 TÉLÉ Voyance. Tel que vu sur les ondes de TQS & TVA. Spécial Visa/ Mastercard, seulement 2.99\$/min. au 1-866-869-2623 Pour des réponses rapides et précises 4.99\$/min. (+taxes) au 1-900-561-3000 www.tvvoyance.com

454 Tapis/nettoyage/pse/vente
 NETTOYAGE tapis: 15\$ + par pièce, sofa aussi camion/ usi- nage. (613)261-5050

474 Terrassement/paysagiste
 ROCAILLES, jardins aquatique, plate-bande vivaces, haies, taille, terrasse. (819)983-6534

482 Services divers
 CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître! Evaluation gratuite: Accès à de nouveaux emplois, entrée aux États-Unis, tranquillité d'esprit. Centre du Pardon National. Demandez Lise: (514)842-2411 www.nationalpardon.org

605 Emplois divers
 TRAVAUX gyproc, joints, plafonds texturés, suspensifs, 40 ans d'expérience, estimation gratuite, R.B.Q. 2 3 5 6 - 7 5 1 4 - 8 0 (819)663-8351

605 Emplois divers
 ALISSA, médium, 12 ans d'expérience. Prédications claires, flashes, dates. Tél: 1-900-930-4455 (2.90\$/min)

605 Emplois divers
 Avez vous déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites moi confiance et vous frissonnerez. Je connais votre passé, futur et présent. 18+ 3.99\$/min. 1-900-451-9602 Visa/ Mastercard. 1-866-752-7779. www.psychicmedium.ca

605 Emplois divers
 THERMO-LIFT sans éphédrine, gros/ détail. Échantillons gratuits. Jean, (613)799-5167, (819)663-7676

605 Emplois divers
 A A A Jo-Soleil voyante 15 ans expérience. Composez 1-900-451-8883 24/24-7jrs/7-18 ans+ à 3.99\$/min. Possibilité de minute gratuite et de bloc de temps à 1.99\$/la minute. Info, quelle voyante est en ligne. (514)724-6904. Vous trouverez des réponses à vos questions et des solutions rapides à vos problèmes. Amour- santé- travail- argent etc... Site Internet: www.josoleil.com Nous engageons. Consultation privée ou info. (514)869-8435

605 Emplois divers
 SPA avec toutes les options. Jamais utilisé. Coût 9,100\$ Vendu à 5,500\$ (514)989-7488

605 Emplois divers
 SPA avec toutes les options. Jamais utilisé. Coût 9,100\$ Vendu à 5,500\$ (514)989-7488

605 Emplois divers
 SPA avec toutes les options. Jamais utilisé. Coût 9,100\$ Vendu à 5,500\$ (514)989-7488

605 Emplois divers
 SYSTÈME tablettes, commerciale, industrielle, reprise, meilleur prix. A voir! Ben (819)661-3566

605 Emplois divers
 TABLE de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4.800\$, vendu 2.300\$. (514)745-6536

605 Emplois divers
 TREVIL électrique, Super Winch X3F capacité 4.000 lb 450\$. (819)985-0086 après 18h

605 Emplois divers
 VÊTEMENTS/tourures/accessoires
 ÉLÉGANTE robe de mariée, trône, taille 8, 250\$. (819)773-4238

605 Emplois divers
 ANIMAUX
 CHIOTS pur sang, Terre-Neuve (noir, noir et blanc), Saint-Bernard, Montagne des Pyrénées, Bouvier Bernois, Léonberg, élevage en liberté, parents sur place. 250\$ et+. Garanti. www.grossepatte.com, Drummondville (819)397-2840

605 Emplois divers
 #LAVEAUSE Kenmore, 6 cycles, presque neuve et sècheuse blanche, 450\$/l'ensemble, (819)669-7088

NOUVEAU PROJET
SEMI-DÉTACHÉ
 1 ou 2 étages

SECTEUR
 LABROSSE/DAVIDSON
 à partir de
134 900\$

LES ENTREPRISES
LAURENT LABRIE
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 986-1128 328-2611

115 Condominiums à vendre

Gatineau. Penthouse, luxueux. 895 de l'Oasis, 230 000\$. 1500 p.c., 2 c.c., bois franc, céramique, foyer, chute à déchet, stat. int., 2 balcons, possibilité de terrasse, 2 condos seulement par étage.
 (613) 791-2245
 ou
 (819) 561-3949

105 Propriétés à vendre

SEMI-DÉTACHÉ: Hull (secteur Plateau). www.duproprio.com/23011 (613)558-2678

105 Propriétés à vendre

2 étages unifamiliale, avec garage, terrain paysager 9.600 pi.ca., 3 c.à.c., inclus: four encastré, table de cuisson, lave-vaisselle, combustion lente, piscine hors-terre. (819)281-4672

WOW! Commercial, résidentiel! Très belle, 1 chambre, bain tourbillons, sous-sol, seulement 35.000\$: hypothèque: 170\$/mois, Thurso. (819)281-2260

160 Terrains à vendre

LAG près de Montpellier, 200'x90'. Accès au lac. 8.000\$ (819) 242-3052 (613)551-5710

205 Logements/ appartements à louer

11 Charlevoix, Hull: 1 chambre, 400\$, électricité non compris. (819)682-2126

4-1/2, centre-ville de Gatineau, 675\$, libre immédiatement. (819)921-3360

ALLER TRAVAILLER EN VÉLO! Hull, 1er octobre, bas de duplex, 2 chambres, près de UOQ, centre-ville, grand stationnement, remise, cour, pas d'animaux, références, 700\$ (819)682-9597

APPARTEMENTS 2 chambres, Secteur Lorrain, plancher bois, céramique, spacieux, à partir de 625\$ (819)213-9998 (819)213-0722

BUCKINGHAM: 3 chambres, 240-1 Sauvé, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux: 670\$/mois, libre. (819)427-5431

220 Condominiums à louer

HULL: louer/ à vendre. Luxueux, 2 chambres, foyer au gaz, céramique, plancher bois, 895\$/mois, (819)213-9998, (819)213-0722

240 Chambres à louer

POUR étudiant 2 chambres meublées, accès à tout, non-fumeur, 350\$/mois, Gatineau (819)663-7498

245 Chambres et pensions à louer

RÉSIDENCE pour personnes retraitées, sur la Rivière Outaouais, 1 étage, sentier pédestre, jardinage, grand stationnement, climatisation centrale, câble, 3 repas/ jour. Venez voir! (819)985-0658

250 Maisons de repos/ centres d'accueil

RÉSIDENCE de Mérite à Papineauville, pour personnes âgées autonomes, chambre disponible, (819)427-6296

260 Chalets à louer

RAWDON: chalet, foyer, activités. (450)834-3401; sans frais 1-877-834-3401 www.chaletsdespins.com

280 Entrepôts à louer

ENTREPOSAGE bateaux hivernal intérieur, 300\$ (819)281-6711

307 Appareils électroménagers

#LAVEAUSE Kenmore, 6 cycles, presque neuve et sècheuse blanche, 450\$/l'ensemble, (819)669-7088

424 Astrologie/occultisme

A A A Jo-Soleil voyante 15 ans expérience. Composez 1-900-451-8883 24/24-7jrs/7-18 ans+ à 3.99\$/min. Possibilité de minute gratuite et de bloc de temps à 1.99\$/la minute. Info, quelle voyante est en ligne. (514)724-6904. Vous trouverez des réponses à vos questions et des solutions rapides à vos problèmes. Amour- santé- travail- argent etc... Site Internet: www.josoleil.com Nous engageons. Consultation privée ou info. (514)869-8435

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers

605 Emplois divers



Futur garderie Les Petits Explorateurs d'Aylmer à la recherche d'une directrice, d'une directrice adjointe, d'une cuisinière et de plusieurs éducatrices.

- **Expérience requise**
- **Temps plein et temps partiel**
- **Bénéfices intéressants**

Joignez-vous à une équipe dynamique. Si vous aimez bâtir et innover cette opportunité est pour vous!

Si intéressé, s.v.p. faire parvenir votre C.V. à mariepaulec@madscience.org ou par télécopieur à l'attention de Marie-Paule C-Jean au 514-344-6695

CREDICO

Nous recherchons présentement des gens passionnés de la vente, dynamiques et motivés pour promouvoir des produits financiers.

Vous serez présents lors d'événements spéciaux, dans les centres commerciaux et grands magasins de votre région.

Travaillez selon vos disponibilités!

Contactez-nous au
 1-866-273-3426, #326
 sophie.dusseault@credico.com

Ligue - le P'tit Québec

La ligue de hockey «Le P'tit Québec» débute sa cinquième saison. Il y a encore quelques places de disponibles. Info: Alain Brisson au 663-2273.

Journée du sport

La Ville de Gatineau, le Mouvement des aînés du Québec (FADOQ) ainsi que l'Association de kinball de l'Outaouais invitent les citoyens et les citoyennes à participer à une journée porte ouverte dans le cadre de la Journée nationale du sport et de l'activité physique, le 7 octobre prochain. Pour obtenir plus de renseignements sur cette journée, veuillez composer le 986-4200.

Tournoi de hockey

L'association sportive et sociale Les Moins Jeunes de Gatineau est heureuse d'annoncer qu'elle tiendra encore l'hiver prochain son populaire tournoi de hockey à l'aréna Val-des-Monts à Perkins les 13, 14, 15 et 16 janvier prochains. L'Association est la recherche d'une trentaine équipes de calibre intermédiaire et se retrouvera sous peu en mode de recrutement. Ce tournoi est ouvert 'at large' aux équipes des deux côtés de la rivière des Outaouais. Le coût de participation a été établi à 350\$ par équipe et le montant des bourses est de 2500\$ basé sur 30 d'équipes. Infos: Jean Larose au 246-3059 ou par cell au 790-8117

510 Agence de rencontres avec permis

* * NOUVEAU * * Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. Téléphonez: 1-900-561-2020 Seulement 1.99\$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex.

A A A. 100% Gai. La ligne "gale" la plus libre du Québec. gratuit chaque jour entre 4h-16h pour les membres payants. Appelez (418)688-4488, composez le code 340

A A A. Rencontrez des célibataires sexy. 1er essai GRATUIT pour les hommes, toujours GRATUIT pour les femmes. Appelez (418)948-0303, entrez le code 328

A A A. Sex etc. Insatisfait? Frustré? Appelez (514)448-8888 et rencontrez d'autres qui en manque aussi! Composez le code 900. (30 min. 1-900-561-8888 25\$/appel)

605 Emplois divers

PETIT OUVRAGE POUR JEUNES DE 7 À 14 ANS

Pour vendre deux modèles de calendriers (religieux et animaux) dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission \$55 plus 3 cadeaux si mérites. Tél.: 1-888-731-1788 (sans frais)

DESMAR INC.

Recherche

TRAVAILLEUR AUTONOME

pour vente technique industrielle et institutionnelle. Produits exclusifs dans territoire protégé. Connaissance de la mécanique et des structures, un atout. Commissions supérieures.

Renseignements du lundi au vendredi

Martin De Serres

Bureau: (450) 686-6650 • Cellulaire: (514) 951-5659 martindeserres@videotron.ca 954602



LIVREURS DEMANDÉS

Travailleur autonome

- Homme ou femme
- De soir, semaine et fin de semaine
- Posséder une voiture et assurances
- Salaire compétitif
- Temps partiel entre 10-15 hres (selon besoins)

Se présenter au :

Restaurant Poulet Frit Kentucky 258, rue Notre-Dame, Gatineau

Nous recrutons :

Depuis 1968, JMB offre des produits de qualité supérieure et des conseils personnalisés. Avec plus de 100 boutiques, nous nous sommes engagés à répondre aux besoins des personnes qui ont à cœur leur santé.

Nous recherchons : • adjoint(e) au gérant(e)-30h/semaine

• conseillers(ères) à la vente temps partiel

Galeries de Hull et Prom. de l'Outaouais-Gatineau

Nous offrons

- Salaire de base concurrentiel
- Bon plan de bonification
- Horaire variable
- Bonnes perspectives d'avancement
- Rabais sur les produits
- Programmes de formation continue et de coaching en magasin, etc.

Jean-Marc Brunet
LE NATURISTE

605 Emplois divers

CHAUFFEURS de camion classe 1 recherchés, temps plein et partiel. 3 ans d'expérience ou cours de CFT. MÉCANICIENS de poids lourds, expérience un atout. (819)664-2981 Transport St-Amour

DESIREZ-VOUS avoir un revenu d'appoint, être à la maison avec votre famille, horaire flexible, qu'en ajoutant que quelques heures par semaine? www.totaliberty.com

JOLIES filles pour webcam adulte à Montréal, hébergement fourni débutante bienvenue très payant, (450)622-1380

695 Emplois demandés



est à la recherche de **Gérant(e) de service et directeur(trice) adjoint(e)**

- Facilité à gérer du personnel et communication efficace
- 3 années et plus d'expérience dans le secteur de l'alimentation
- Connaissance de l'informatique
- Disponibilité variée

Envoyez votre C.V. à l'attention de Pascal St-Pierre metrostpierre@bellnet.ca Télécopieur : 643-9586



est à la recherche de

Gérant(e) de poissonnerie

- Expérience requise
- Posséder une vaste connaissance des caractéristiques des poissons et fruits de mer
- Formation en hygiène et salubrité est un atout

Envoyez votre C.V. à l'attention de Pascal St-Pierre metrostpierre@bellnet.ca Télécopieur : 643-9586

705 Cours

COURS de chants. Technique vocale et répertoire. Débutants et intermédiaires. Denyse Marion au (819)986-3485.

605 Emplois divers

695 Emplois demandés

VENDEURS(EUSES) DEMANDÉ(E)S

avec expérience. Salaire très intéressant, base plus commission. Présentez-vous au **MÉGA MEUBLES** 1100, boul. Maloney Ouest. Demandez pour Nina ou David.

705 Cours

COURS de dessins, couleurs et peinture à l'huile pour débutants et initiés. (819)776-1993

PROFESSEUR bilingue enseignerait, ma demeure ou votre, 1ère, 10e. (819)776-9645

715 Formation professionnelle

ACADÉMIE Maximum s.l. Devenez agent de sécurité Formation professionnelle. Placement 100% garantie. * Techniques de défense. * Prix de lancement. Plan de financement. (514)747-7642

805 Avis de dissolution/changement nom

PRENEZ avis que Louis Diamant en sa qualité de père, dont l'adresse du domicile est le 55, rue Du Firmament, Gatineau, Québec J9A 3J1 présentera au Directeur de l'État civil une demande pour changer le nom de Aneska Salamanca Diamant en celui de Aneska Diamant. 20 septembre 2005

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. D.A.

REMERCIEMENTS Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. D.A.

920 Bateaux/moteurs

1992 Sea-Doo, XP, excellent état, moteur refait à neuf, remorque, 2 100\$ ferme. (819)986-7424

940 Tracteurs/machinerie agricole

URGENT besoin, achetons: pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.: (819)353-1777

945 Achat d'autos

0\$ à 5.000\$. 7 jours. Argent comptant. Remarque inclus. (819)743-5080

605 Emplois divers

TRAVAIL DE CAFÉTÉRIA

Pour Écoles à Hull/Gatineau

COMMIS DE CAFÉTÉRIA

Postes temps partiel 20-25h/sem.

Venez nous rencontrer jeudi 6 octobre entre 9h et 12h ou entre 13h et 16h à la cafétéria de l'école secondaire de l'île située au 255 St-Rédempteur.

980 Camions/camionnettes à vendre

1988 Ford F150, 4x4 mécanique A-1, Fibrobec, 2.200\$, (819)985-0086 après 18h

PONTIAC Montana 2000, 59.000 km., 11.995\$ négociable, très économique. (819)663-5764 après 18h.

985 Autos à vendre

2e Anniversaire de SUPRA Z 2000. Les meilleurs prix GARANTIS sur pièces d'autos neuves et usagées. Essayez notre service Puroator qui garantit la livraison le lendemain à 99.7%. Livraison gratuite partout au Québec. Visa et MasterCard acceptés. Visitez notre site Internet pour les spéciaux anniversaire. www.supraz2000.com 1-877-999-0080 sans frais

CAMRY 1990, automatique. Démarreur à distance. Prix demandé 300\$. (819)778-1080

HONDA Odyssey 2003, 26.000\$, 33.000 km, argent, CD, attache-remorque (819)568-6160

985 Autos à vendre

CHEVROLET Lumina Van, 1993, 166.000 km, 4 pneus neufs, trains, mise-àux-points excellente condition. 2.500\$ Daniel (819)663-4678

COROLLA 94, automatique, 174.000 km, bonne condition; (819)663-8555

LUMINA LTZ 1998, tout équipée, toit ouvrant, téléphone cellulaire, démarreur à distance, pneus Michelin. Parfaite condition, 4.900\$. Ben (819)661-3566

TOYOTA Corolla 1990, 400\$, (819)986-2325

Le site d'emplois le plus complet au Québec

REPÈRES EMPLOIS

www.reperes-emplois.com

Raymond Chabot inc.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de : 4232895 Canada Inc. (Les systèmes intérieurs Frank-Lin)

Avis est par les présentes donné que la faillite de 4232895 Canada Inc. (Les systèmes intérieurs Frank-Lin) faisant affaires au 444, boul. Saint-René Est, app. 600, Gatineau, Québec J8P 8A9, est survenue le 22 septembre 2005, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11 octobre 2005, à 11 h, au 15, rue Gamelin, bureau 400, Gatineau, Québec.

Fait à Gatineau, le 27 septembre 2005.

RAYMOND CHABOT INC.

Syndic de l'actif de 4232895 Canada Inc. Marc Lafrenière, CGA, CIRP Responsable de l'actif

15, rue Gamelin, bureau 400, Gatineau (Québec) J8Y 1V4 Téléphone : (819) 770-1234 Télécopieur : (819) 770-4784

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICT DE HULL

LOCALITÉ DE GATINEAU

COUR DU QUÉBEC

Chambre de la jeunesse

NO : 550-43-00036-057

À : Madame Anik Lambert

Adresse inconnue.

ORDONNANCE

La Cour vous ordonne de comparaître dans un délai de trente (30) jours à compter de la publication de la présente ordonnance à la Cour du Québec, Chambre de la jeunesse, 17, rue Laurier, 3ième étage, bureau 3.360 à Gatineau (Québec) et vous avise qu'une copie de la déclaration d'admissibilité à l'adoption, concernant l'enfant de sexe féminin, née le 16 août 2003 a été déposée à votre intention au greffe de l'adoption.

Vous êtes avisée qu'à défaut de produire votre comparution ou votre contestation, dans les délais légaux, il pourra être obtenu contre vous un jugement par défaut.

Gatineau, le 19ième jour du mois de septembre 2005

Christine Bigras Greffière-adjointe

Du rêve à la réalité

Bateau canadien toutes taxes payées. Très bon état, équipé de 2 sets de voiles, un foc tempête, un enrouleur de foc, un spy, un tangon et une remorque.



Trouvez ce que vous cherchez sur www.quebecclassees.com

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE Luc LAFRENIÈRE RÉSIDANT DANS LA MUNICIPALITÉ DE LAC STE-MARIE DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC

Avis vous est par la présente donné que le débiteur susmentionné a fait cession de ses biens le 22 septembre 2005 et Jean François LEBEL a été nommé syndic de l'actif. La première assemblée des créanciers sera tenue le 24 octobre 2005 à 11 h 30 au 50, boul. St-Raymond, bureau 204 GATINEAU, Québec

Fait à GATINEAU, Québec, le 1^{er} octobre 2005

Lebel

Jean François LEBEL, L.L.L. D.D.N., CIRP Syndic de faillite - Trustee in Bankruptcy

50, boul. St-Raymond GATINEAU (Québec) J8Y 1R7 Tél.: (819) 595-1800 Fax : (819) 595-0077

LE GOLF SE PORTE TRÈS BIEN CHEZ LES JEUNES

Championnat régional scolaire à Edelweiss

Pascal Laplante

laplantep@transcontinental.ca

Le golf prend une place plus grande dans la région et le championnat régional scolaire, qui s'est tenu le mardi 13 septembre, est une belle preuve de l'intérêt pour ce sport.

Environ 75 joueurs se sont déplacés au club de golf Edelweiss pour ce cinquième tournoi régional. C'est quatre golfeurs de plus que l'an dernier et assurément la meilleure participation à une classique régionale.

«Nous avons eu une excellente participation jusqu'à présent, explique le directeur général de l'Association régionale du sport étudiant, Jean Mercier. Pour l'instant, ça serait difficile d'attirer plus de golfeurs».

C'est que la plupart des clubs de la

région sont peu enclins à fournir des terrains complets, ce qui explique pourquoi les golfeurs ne jouent qu'une ronde de neuf trous: «Si nous avions près de 144 joueurs, ça serait possible d'avoir un 18 trous. Nous travaillons là-dessus en ce moment».

Néanmoins, le sport fait beaucoup de progrès en Outaouais avec autant de jeunes talents, que ce soit au chapitre participatif ou compétitif. La seule ombre au tableau est le nombre peu élevé de filles. Une seule a joué cette année.

Munger l'emporte

Le médaillé d'argent des Jeux du Québec, Dany Munger, a été fidèle à lui-même en remportant la ronde chez les juvéniles. Le jeune homme de Nicolas-Gatineau a remis une carte de 40 au terme du neuf trous.

Il a été suivi de près par Charles

Papasodora, de Papineauville, qui a terminé le parcours avec un score de 42. Le jeune homme a été médaillé d'argent lors des provinciaux, l'an passé, et avoue avoir joué une ronde difficile et compte mieux faire le 7 octobre, pour le championnat québécois.

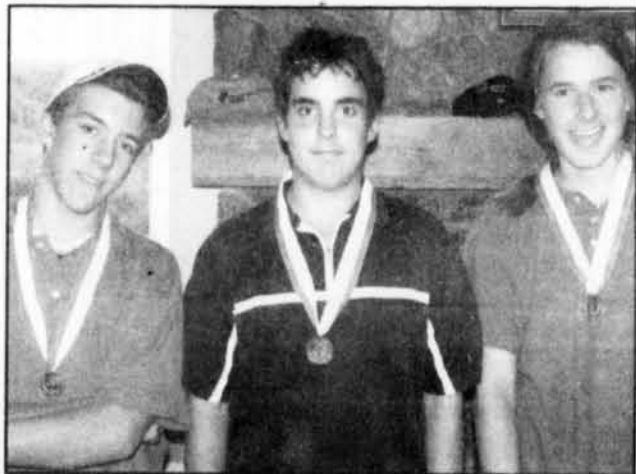
Enfin, Grant Kirschner, de Philemon-Wright, et Maxime Verner, d'Hormisdas-Gamelin, ont terminé sur un pied d'égalité avec une carte de 46. C'est Kirschner qui a été médaillé de bronze après une vérification des handicaps sur la carte de pointage.

Chez les cadets, Philip Westfall, de l'école secondaire De l'Île, a remporté la palme avec un pointage de 40. Il a terminé devant Mathieu Boudreault, de Nicolas-Gatineau, et Andrew Hayes, de Philemon-Wright, qui ont respectivement obtenu 41 et 44.

Pour Westfall, qui compte sur une riche tradition familiale dans le golf, il s'agit d'un retour au championnat provincial scolaire, où il avait terminé au huitième rang, l'an passé, chez les cadets. Il souligne s'être amélioré, notamment, en s'entraînant intensément.

Enfin, dans la catégorie benjamin, Dominic Gauthier, de Gracefield, a récolté la première place avec une carte de 42, loin devant ses pourchasants. Kyle Baker, de Symmes, et Raphaël Grandmaison, d'Hormisdas-Gamelin, ont terminé avec une carte de 51 chacun. C'est le handicap qui a déterminé les deux golfeurs.

Une délégation outaouaise devrait se rendre au club de golf Vaudreuil pour le championnat provincial scolaire. L'an dernier, la région avait terminé au troisième rang au championnat par équipe chez les juvéniles.



Dany Munger (or) est entouré de Charles Papasodoro (argent) et de Grant Kirschner (bronze), médaillés chez les juvéniles. Photo: Pascal Laplante.



Philip Westfall (or) est entouré de Mathieu Boudreault (argent) et de Andrew Hayes (bronze), médaillés chez les cadets. Photo: Pascal Laplante.



Dominic Gauthier (or) est entouré de Kyle Baker (argent) et de Raphaël Grandmaison (bronze), médaillés chez les benjamins. Photo: Pascal Laplante.

Badminton: les Griffons auront de l'opposition

Pascal Laplante

laplantep@transcontinental.ca

L'équipe de badminton des Griffons du Cégep de l'Outaouais a joué son premier tournoi de la saison. Deux matchs faciles, mais la troupe de Claude Tessier a encore une forte opposition.



Pieric Langlais-Gagné est l'un des bons joueurs de l'équipe de badminton. Il assure le rôle de capitaine pour une autre année. Photo: Pascal Laplante

Avec la redéfinition des règles dans le circuit de l'Arscim (île de Montréal), toutes les équipes jouent dans la même section. Claude Tessier a proposé l'abolition de deux divisions afin de permettre à tous les joueurs de rivaliser à forces égales.

«Ça nous permet de faire jouer certains de nos athlètes qui peuvent rivaliser contre des équipes moins fortes, explique-t-il au Bonjour Dimanche. Pour les équipes plus faibles, ça leur donne une chance d'avoir des matchs plus difficiles pour leurs meilleurs athlètes».

Il ne faut donc pas s'étonner des résultats de l'Outaouais contre l'Abitibi et André-Laurendeau. Contre ces premiers, les joueurs de badminton du cégep l'ont emporté par la marque de 108-37. Pour la seconde équipe, un match sans équivoque de 112-18.

Mais la rivalité Ahuntsic-Outaouais a été beaucoup plus serrée. L'affrontement s'est terminé 81-69 en faveur du cégep montréalais: «Ahuntsic a une très forte équipe cette année encore. Ils ont une fille qui est l'une des meilleures au Québec», explique Tessier.

Équipe équilibrée

Le premier tournoi a permis à l'entraîneur Claude Tessier d'évaluer les

forces de sa formation et croit que son équipe sera compétitive et équilibrée. Les filles sont moins fortes en raison de certains départs, mais les gars ont pris des forces.

Chez les filles, Catherine Girouard a gagné tous ses matchs tandis que Kim Beaumont-Vaillancourt et Claudia Durocher ont eu de bons tests contre Ahuntsic. Chez les gars, l'attaque repose sur une valeur sûre,

Pieric Langlais-Gagné, mais sur de bons éléments comme Mathieu Robertson et Pierre-Alain Bélisle, par exemple.

«Les gars sont aussi forts ou même un peu plus, tandis que les filles sont un peu plus faibles que l'an passé, mais elles demeurent très compétitives, indique Tessier. Le prochain rendez-vous est le 16 octobre, à Valleyfield.

TAEKWONDO OLYMPIQUE



W.T.F.

Unique à Gatineau!

Tarif

40\$/mois

80\$/mois familial

1 MOIS GRATUIT
VALIDE EN OCTOBRE 2005
NOUVEAUX MEMBRES
SEULEMENT

257, rue Luck, Gatineau

Instructeur Luc Mercier, 4^e Dan,
20 ans d'expérience
Superviseur technique
grand maître Chong Lee, 9^e Dan

POUR INFORMATIONS: 962-1464

• RESPECT • HUMILITÉ • DIGNITÉ
• DISCIPLINE • PERSÉVÉRANCE



Échangez et repartez gagnant!



Cuir, toit ouvrant
2003 Ford Expedition
Automatique • 4x4 • climatiseur • 7 passagers
À partir de **23 780\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 223\$**



Ça s'pas cher!
2002 - 2005 Ford Explorer 4x4
Automatique • 4 portes • climatiseur • "mags"
À partir de **12 950\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 123\$**



2002 - 2005 Jeep Grand Cherokee
Équipé • 4x4 • "mags"
À partir de **16 780\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 158\$**



2005 Dodge Grand Caravan
Automatique • 2 climatiseurs • équipée
À partir de **18 880\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 177\$**



2002 - 2005 Dodge Durango 7 places
Équipé • 4x4 • cuir • attache remorque
À partir de **16 810\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 158\$**



2004 Mitsubishi Endeavor
Automatique • "AWD" • équipé • "mags"
À partir de **24 830\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 232\$**



2004 - 2005 Ford Escape
Équipé • "mags" • climatiseur
À partir de **16 940\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 159\$**



8 passagers
2005 Chevrolet Tahoe / Yukon
Automatique • V8 • 4x4 • On star
À partir de **29 650\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 277\$**



2003 - 2005 Jeep Liberty 4x4
Automatique ou manuelle • Lect DC • climatiseur
À partir de **14 380\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 136\$**



2001 Suzuki XL-7
Auto ou manuelle • climatiseur • 4x4
À partir de **13 870\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 132\$**



2003 - 2004 Toyota Rav-4 4x4
Automatique • Lect DC
À partir de **15 780\$***
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 149\$**



2002 Ford Ranger edge 4x4
Automatique ou manuelle • climatiseur • bas km
À partir de **16 960\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 160\$**

Votre véhicule vous coûte trop cher en essence? Remplacez le pour un véhicule plus avantageux!



Échangez votre auto pour une voiture plus économique!



Êtes-vous à l'emploi du gouvernement provincial, fédéral ou municipal? Si oui, financez votre véhicule chez Mega et recevez notre ristourne bancaire de **500\$...**

Gouv. du Québec, gouv. de l'Ontario
Ville de Gatineau, Ville d'Ottawa
(Hôpitaux, casinos, commissions scolaires)

MEGA
ENCAN.COM



2005 Chevrolet Malibu
Automatique • climatiseur • équipée
À partir de **14 880\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 141\$**



2001 - 2004 Hyundai Tiburon
Équipée • auto ou manuelle • "mags" • lect. DC
À partir de **8 880\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 99\$*



2005 Toyota Corolla
Automatique • climatiseur
À partir de **15 950\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 149\$**



2002-2003 Honda Civic
Automatique • climatiseur • bas km
À partir de **11 740\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 112\$**

Plus de 5 en inventaire



2003 Mazda Protégé 5
Automatique ou manuelle • climatiseur • bas km
À partir de **13 980\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 132\$**



2001 Audi A4 1.8T Quattro
Auto ou manuelle • 4 roues motrice • cuir
À partir de **16 780\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 158\$**



2003 Mazda Protégé ES
Automatique ou manuelle • climatiseur • toit ouvrant
À partir de **10 880\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 104\$**



2002 - 2005 Nissan Altima 2.5S
Automatique ou manuelle • climatiseur • bas km
À partir de **14 960\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 141\$**



2001-2004 Subaru Forester "AWD"
Équipée • 4 roues motrice • climatiseur
À partir de **12 880\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 141\$*



2004 - 2005 Grand Prix GT
Automatique • V6 • tout équipée
À partir de **16 480\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 155\$**



2004 Toyota Echo
Climatiseur • automatique • bas km
À partir de **12 940\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 123\$**



2001 - 2004 Hyundai Accent
Auto ou manuelle • 2 ou 4 portes • bas km
À partir de **5 380\$**
Dépôt Paiements aux 2 sem.
0\$ 69\$*

Images pour illustration seulement.

Les prix indiqués sont en sus des frais de 395\$. Transport et reconditionnement (si le cas) inclus. Taxes et immatriculation en sus.

* S.A.C. plan achat 130 versements(60 mois), taux 7.7%(minimum de 10 000\$) tout inclus, 0\$ comptant.

** S.A.C. plan achat 156 versements(72 mois), taux 7.7%(minimum de 10 000\$) tout inclus, 0\$ comptant.

*** S.A.C. plan achat 182 versements(84 mois), taux 7.7%(minimum de 10 000\$) tout inclus, 0\$ comptant.

**** (s.a.c) Financement minimum de 10 000\$, terme de 12 à 84 mois, taux fixe à partir de 7.45%, prêt ouvert. 500\$ provenant de notre ristourne bancaire. Cette offre n'est pas éligible aux services deuxième chance au crédit (Wells Fargo, HSBC). Tous les détails chez Mega encan.

Visitez notre site internet!
www.megaencan.com

770-2277
AUTO
1261 boul. St-Joseph, Hull